

4512/AB

2006 -09- 07

Bundesministerium  
für auswärtige Angelegenheiten

zu 4541/J

Herrn  
Präsidenten des Nationalrates  
Univ.-Prof. Dr. Andreas KHOL  
Parlament  
1017 Wien

6. September 2006

GZ: BMAA-AT.6.10.11/0019-VI/2006

Die Abgeordneten zum Nationalrat Mag. Christine Lapp, Kolleginnen und Kollegen haben am 10. Juli 2006 unter der Nr. 4541/J-NR/2006 an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend „Dienstreisen 2005 und 2006“ gerichtet.

Diese Anfrage beantworte ich wie folgt:

**Zu den Fragen 1 und 6:**

Die vom 1.1. bis 31.12.2005 von mir und Staatssekretär Dr. Hans Winkler durchgeführten Dienstreisen und deren Kosten wurden bereits in der Beantwortung der parlamentarischen Anfrage 3758/J-NR/2005 bekannt gegeben.

**Zu den Fragen 2, 3, 5 und 7:**

Die im Zeitraum 1.1.2006 bis zum Einlangen der Anfrage von mir und Staatssekretär Dr. Hans Winkler durchgeführten Auslandsdienstreisen und deren Kosten sind in den Beilagen A und B angeführt.

**Zu den Fragen 4, 8, 9 und 11:**

Die Gesamtkosten aller Auslandsdienstreisen meines Ressorts für das Jahr 2005 wurden bereits in der Beantwortung der parlamentarischen Anfrage 3758/J-NR/2005 bekannt gegeben. Die Gesamtkosten aller Auslandsdienstreisen meines Ressorts im Zeitraum 1.1.2006 bis zum Einlangen der Anfrage betragen 1,402.267,32 Euro.

./2

- 2 -

Die Europäische Kommission leistet einen vom Dienstreisenden anzusprechenden Reisekostenersatz an das jeweilige Ressort. Seit 1. Jänner 2004 wird auf Verfügung des Generalsekretärs des Rates / Hohen Vertreters für die Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik jedem Mitgliedstaat für die zu erwartenden Reisekosten zu Tagungen des Rates, zu Sitzungen seiner Vorbereitungsgremien oder anderen Sitzungen im Rahmen der Tätigkeit des Rates als Organ ein pauschaler Betrag überwiesen. Für den gesamten Bund werden die Transportkostenrefundierungen zwischen dem Rat und dem Bundesministerium für Finanzen abgewickelt, wobei die Pauschalvergütung in das allgemeine Budget einfließt und keine Aufteilung auf die einzelnen Ressorts erfolgt. Für EU-Reisen sind meinem Ressort im laufenden Jahr 2006 bisher 17.535,47 Euro durch die Europäische Kommission refundiert worden.

Auslandsdienstreisen sind ein routinemäßiger Bestandteil der Tätigkeit der Mitarbeiter/Innen des Bundesministeriums für auswärtige Angelegenheiten im In- und Ausland und können daher wegen der großen Anzahl der dienstlich erforderlichen Reisen, insbesondere im Zusammenhang mit der österreichischen Mitgliedschaft in der Europäischen Union, nicht im einzelnen angeführt werden, wofür ich um Verständnis ersuche.

**Zu Frage 10:**

Außerhalb von Unternehmen, die Bedarfsflugzeuge vermieten, wurden keine Privatflugzeuge gechartert.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'P. Bessner'.

Beilage A / Auslandsreisen der Frau Bundesministerin im Jahre 2006

Ort	Datum	Reise- tage	Anlaß	Begleitung		Kosten Frau BM	Kosten Kabinett	Kosten Sonstige	Kosten Amts- fremde
				BMaA Kab./So nst.	Amts- fremde				
Brdo/Slowenien	04.01.2006	1	Rede vor dem slowenischen Dipl. Corps	1 / 0	1 Medienvertreter	2.011,60	2.045,10	0,00	2.000,00
Paris/Den Haag	10.-11.01.2006	2	Konsultationen zu Europa-Themen AFET - Außenpolitischer Ausschuss d. EP	2 / 1	1 Medienvertreter	3.835,80	6.989,90	3.535,90	3.180,00
Brüssel	24.01.2006	1	Ausschuss d. EP	2 / 3	1 Medienvertreter	1.627,52	3.329,44	4.418,77	1.588,32
Pristina	26.01.2006	1	Trauerzeremonie anl. Tod Präs. Rugova	1 / 0	4 Amtsfremde	2.096,90	4.252,90	0,00	10.375,00
Brüssel/London	29.-31.01.2006	3	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen; Afghanistan-Konf.	4 / 3	5 Medienvertreter 3 Amtsfremde	2.899,21	10.113,53	4.977,03	16.650,00
Brüssel	26.-27.02.2006	2	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen	4 / 2	1 Medienvertreter	1.508,12	5.791,62	2.502,26	1.250,00
Kiew	02.-03.03.2006	2	AM - Treffen der EU-Troika mit Ukraine	2 / 2	1 Medienvertreter	2.589,63	4.838,94	4.829,74	2.158,33
Strassburg	15.03.2006	1	EP-Plenum	3 / 3	1 Medienvertreter	1.096,34	3.382,32	4.133,50	1.072,84
Brüssel	19.-20.03.2006	2	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen	3 / 3	1 Medienvertreter	1.496,52	4.503,17	4.779,22	1.250,00
Brüssel	22.-24.03.2006	3	Europäischer Rat	3 / 5		2.497,78	4.903,87	10.018,58	0,00
Brüssel	29.03.2006	1	Konzert der Wiener Philharmoniker	2 / 0		3.987,60	6.004,30	0,00	0,00
Luxemburg	09.-11.04.2006	3	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen	4 / 1	1 Medienvertreter	2.250,85	9.338,32	2.412,26	1.996,66
Sofia	27.04.2006	1	NATO AM-Treffen	2 / 1	1 Medienvertreter	1.763,96	3.571,80	1.839,70	1.742,00
New York	08.-10.05.2006	3	Gespräch mit UN-GS Kofi Annan	2 / 1	1 Medienvertreter	6.231,33	8.244,69	4.148,23	3.476,39
Brüssel	14.-16.05.2006	3	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen	4 / 1	1 Medienvertreter	2.285,69	6.944,48	1.909,77	1.495,70
Brüssel	30.-31.05.2006	2	Aussenpolitischer Ausschuss der EP und EP-Minipodium	3 / 2	1 Medienvertreter	2.105,22	5.872,43	3.910,76	1.361,42
Luxemburg	11.-13.06.2006	3	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Außenbeziehungen	4 / 3	1 Medienvertreter	1.734,42	6.394,22	4.013,45	1.163,74
Brüssel	14.-16.06.2006	3	Europäischer Rat	3 / 6		3.138,25	6.238,23	10.501,45	0,00
Genf	18.-19.06.2006	2	Menschenrechtsrat	3 / 2	1 Medienvertreter	2.115,94	5.933,11	3.988,98	1.742,85
Moskau/Belgrad	28.-30.06.2006	3	AM-Treffen der G8; Arbeitsbesuch	3 / 2	1 Medienvertreter	5.006,85	14.094,63	8.068,22	4.200,00
Paris	01.07.2006	1	Vortrag in Paris	1 / 0		759,79	751,29	0,00	0,00
Berlin	09.07.2006	1	Endspiel der Fußball-WM	0 / 0		35,16	0,00	0,00	0,00
<b>SUMME</b>		<b>44</b>				<b>53.074,48</b>	<b>123.538,29</b>	<b>79.987,82</b>	<b>56.673,25</b>

Beilage B / Auslandsreisen des Herrn Staatssekretärs Dr. Hans WINKLER 2006

Ort	Datum	Reise- tage	Anlaß	Begleitung		Kosten HSIS	Kosten Kabinett	Kosten Sonstige	Kosten Amts- fremde
				KAB HSIS/Son st.	Amts- fremde				
Strassburg	16.-18.01.2006	3	EP- Plenum	2 / 0	keine	1.406,87	2.492,57	0,00	0,00
Berlin	23.01.2006	1	bilat. Treffen mit Staatsminister Gloser u. STS Scharioth + Vortrag am Inst. für Europapolitik	1 / 1	keine	814,31	815,31	0,00	0,00
Athen	24.01.2006	1	SEECF-Aussenministertreffen	1 / 1	keine	3.195,28	3.224,26	3.247,06	0,00
Brüssel	29.01.-02.02.2006	5	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Aussenbeziehungen	1 / 0	keine	2.467,92	2.341,42	0,00	0,00
London	06.-07.02.2006	2	bilat. Treffen mit EZA Minister u. STS für Afrika + Vortrag bei Wilton Park-Konferenz	1 / 0	keine	785,88	772,93	0,00	0,00
Strassburg/Brüssel	14.-16.02.2006	3	EP- Plenum, Ausschuss der Regionen	2 / 1	keine	1.951,6	3.738,00	4.792,26	0,00
Zagreb	19.-20.02.2006	2	Einladung der kroat. AMin, bilaterale Gespräche mit STS Bisevic u. kroat. EU- Chefverhandler Drobnjak	0 / 0	keine	1.209,61	0,00	0,00	0,00
Brüssel	22.-23.02.2006	2	CEPS-Konferenz (Centre for European Policy Studies)	1 / 0	keine	4.222,72	4.193,29	0,00	0,00
Brüssel	26.-27.02.2006	2	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Aussenbeziehungen	1 / 0	keine	1.508,12	1.622,12	0,00	0,00
Den Haag/Strassburg	13.-15.03.2006	3	Arbeitsgesp. mit nl. Europaminister, Vortrag am Clingendael Inst. für int. Bez., Weiterflug zu Plenum EP	2 / 2	keine	4.361,85	8.637,98	1.079,37	0,00
Brüssel	19.-24.03.2006	6	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Aussenbeziehungen; EP-Plenum	1 / 1	keine	1.956,8	1.960,84	749,85	0,00
Strassburg	04.-05.04.2006	2	EP-Plenum	2 / 0	keine	1.120,15	2.191,10	0,00	0,00
Kasachstan	06.-08.04.2006	3	EU-Troika Regionaler EU-Dialog Zentralasien	1 / 0	keine	2.752,54	4.141,02	0,00	0,00
Luxemburg	09.-11.04.2006	3	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Aussenbeziehungen; EZA	1 / 0	keine	2.533,06	1.680,57	0,00	0,00
Strassburg	12.04.2006	1	Festveranstaltung ani. 50 Jahre O beim Europarat, Eröffnungsrede	1 / 0	keine	1.548,92	999,83	0,00	0,00
Georgien/Armenien/ Aserbaidschan	19.-23.04.2006	5	Kaukasus-EU-Troika-Mission auf VAM-Ebene	1 / 1	keine	4.018,16	3.983,36	4.018,16	0,00

Brüssel	25.-26.04.2006	2	Plenum EP, Außenpolit.-Ausschuss, EZA-Ausschuss	2/0	keine	2.158,60	3.727,60	0,00	0,00
Thessaloniki	02.-04.05.2006	3	SEECP-Aussenministertreffen	1/1	keine	2.850,14	2.822,54	2.822,54	0,00
Brüssel	10.05.2006	2	Trilog zur Frage der Terrorismusbekämpfung; gemeinsam mit FBM Prokop	1/0	keine	1.089,77	1.070,17	0,00	0,00
Brüssel	14.-15.05.2006	2	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Aussenbeziehungen	2/0	keine	1.439,26	1.329,76	0,00	0,00
Strassburg	16.-17.05.2006	2	EP-Plenum	2/3	keine	1.620,80	3.055,22	3.956,17	0,00
Strassburg	18.-19.05.2006	2	Ministerkomitee des Europarates	1/1	keine	2.758,60	2.736,10	2.700,90	0,00
Tirana	25.-26.05.2006	2	CEI-Aussenministertreffen	1/1	keine	3.263,70	3.313,43	2.164,69	0,00
Papua Neuguinea/Peking	28.05.-07.06.2006	11	Delegationsleitung bei EU-AKP-Ministerrat; strategischer Dialog mit VR China	1/3	keine	8.329,39	8.058,71	21.210,58	0,00
Luxemburg/Strassburg	11.-14.06.2006	4	Rat Allgemeine Angelegenheiten und Aussenbeziehungen	2/0	keine	2.074,53	2.998,32	0,00	0,00
Brüssel	15.-16.06.2006	2	Europäischer Rat	1/0	keine	2.481,91	1.822,23	0,00	0,00
Brüssel	20.06.2006	1	Aussenpolit. Ausschuss EP	1/0	keine	922,44	923,54	0,00	0,00
Brüssel	22.06.2006	1	Verfassungsausschuss EP	1/0	keine	642,33	658,50	0,00	0,00
New York	25.-26.06.2006	2	Klein- und Leichtwaffenkonferenz der VN	1/0	keine	2.194,16	2.186,22	0,00	0,00
München	29.-30.06.2006	2	Österreichischer Völkerrechtstag	1/0	keine	854,83	854,83	0,00	0,00
Budapest	03.07.2006	1	Ministerkonferenz der Donaukommission	1/1	keine	32,30	25,00	25,00	0,00
Dubrovnik	06.-09.07.2006	4	Treffen Europaminister Südosteuropas	1/0	keine	1.307,38	708,79	0,00	0,00
<b>SUMME</b>		<b>87</b>				<b>55.117,60</b>	<b>79.085,56</b>	<b>46.766,58</b>	<b>0,00</b>

4512/AN  
5.2006  
Erklärung gesamt